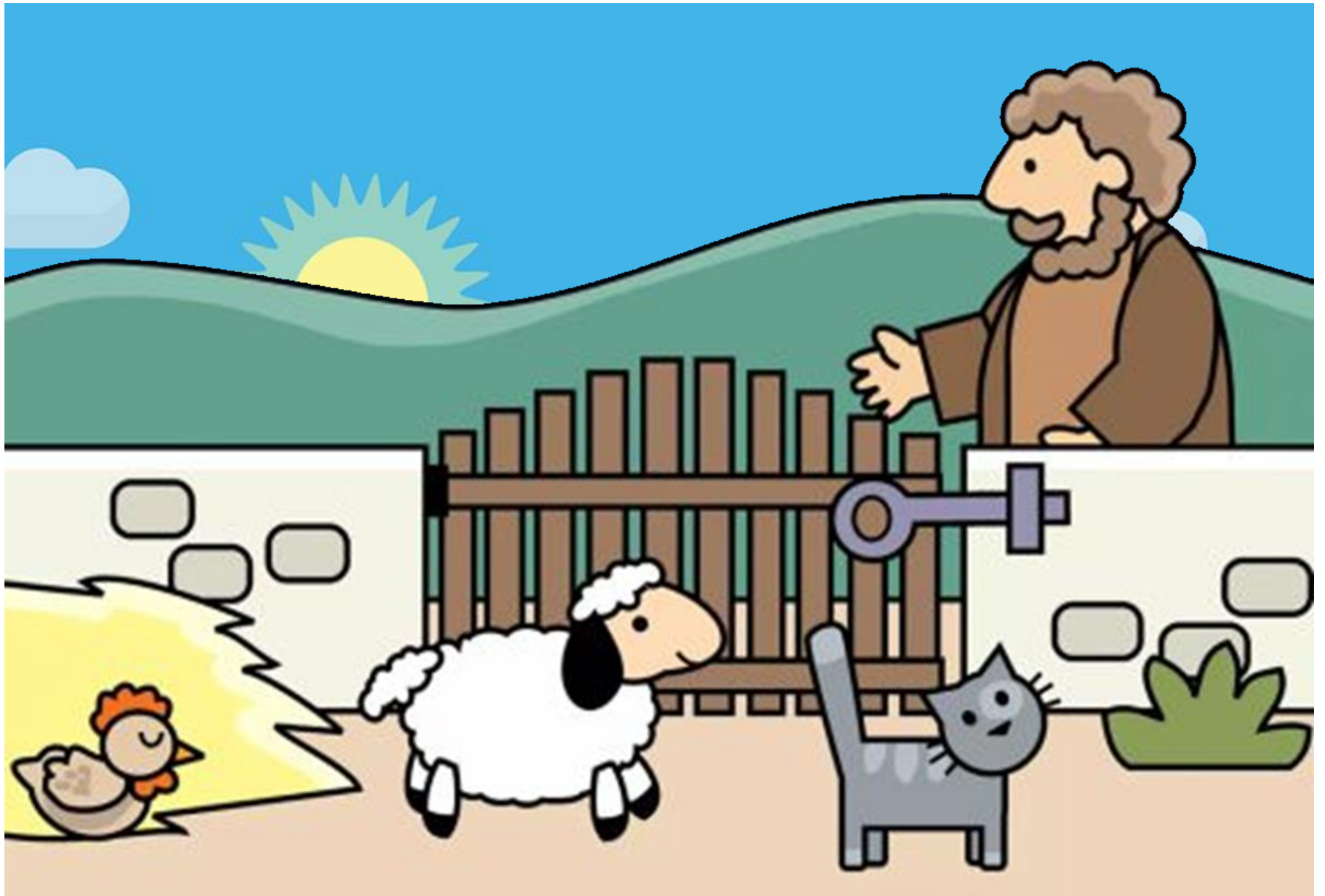


Il buon pastore

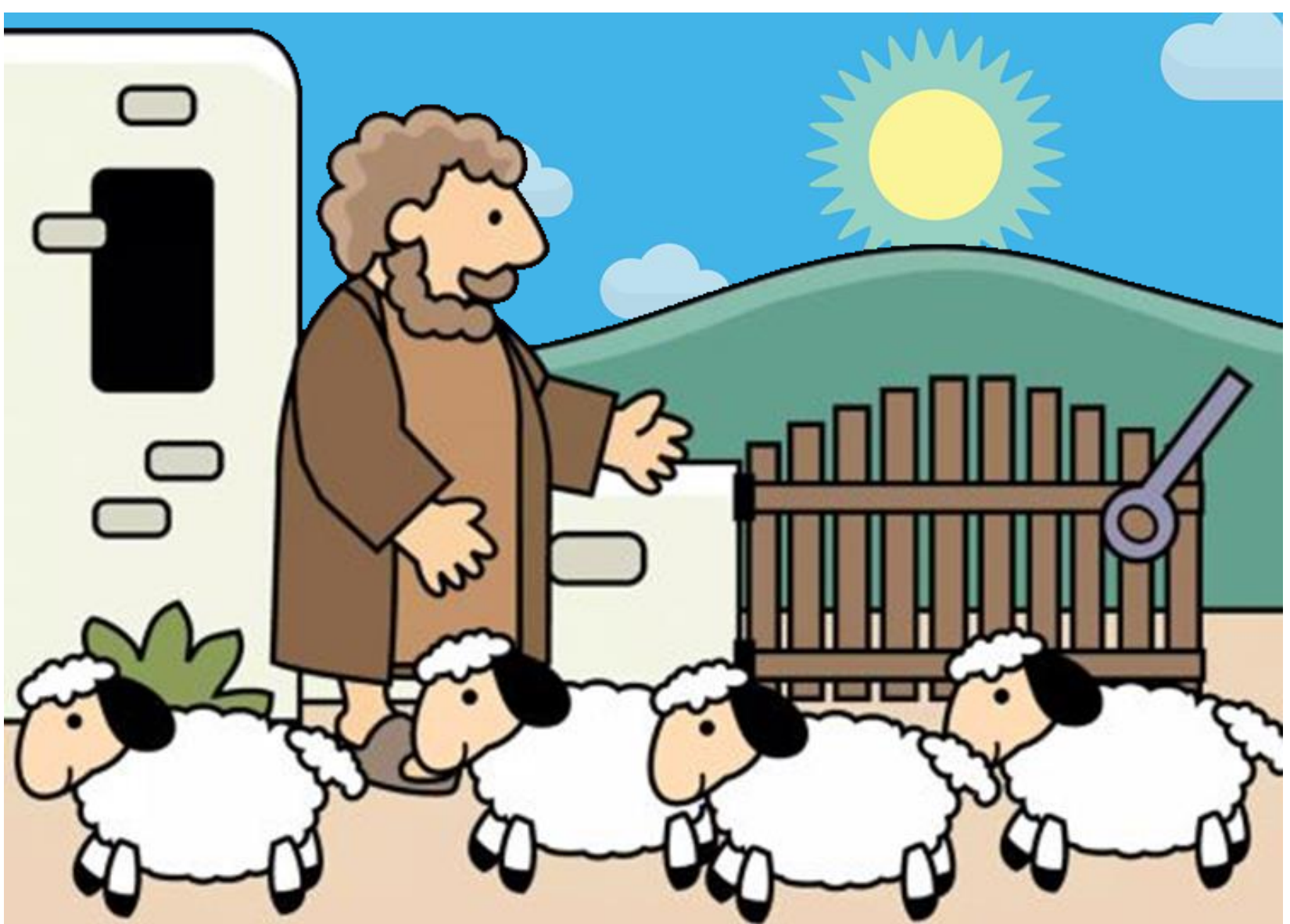
Jesus, the Good Shepherd





Il pastore entra per la porta.

The man who takes care of the sheep enters through the gate. He is the shepherd.



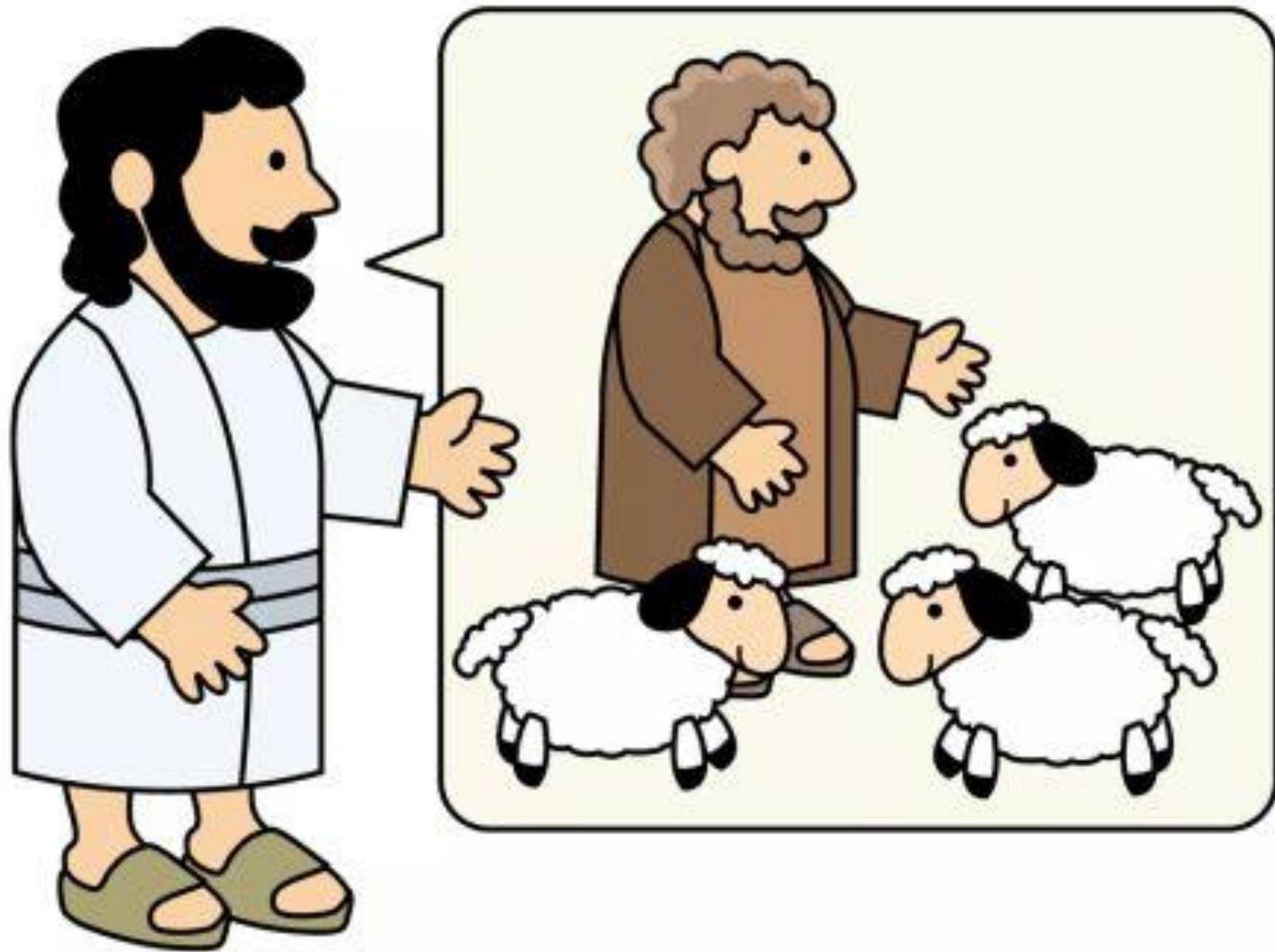
Le pecore sentono la sua voce e gli si avvicinano; egli le chiama per nome e le porta fuori.

The sheep listen to the voice of the shepherd. He calls his sheep, using their names, and he leads them out.



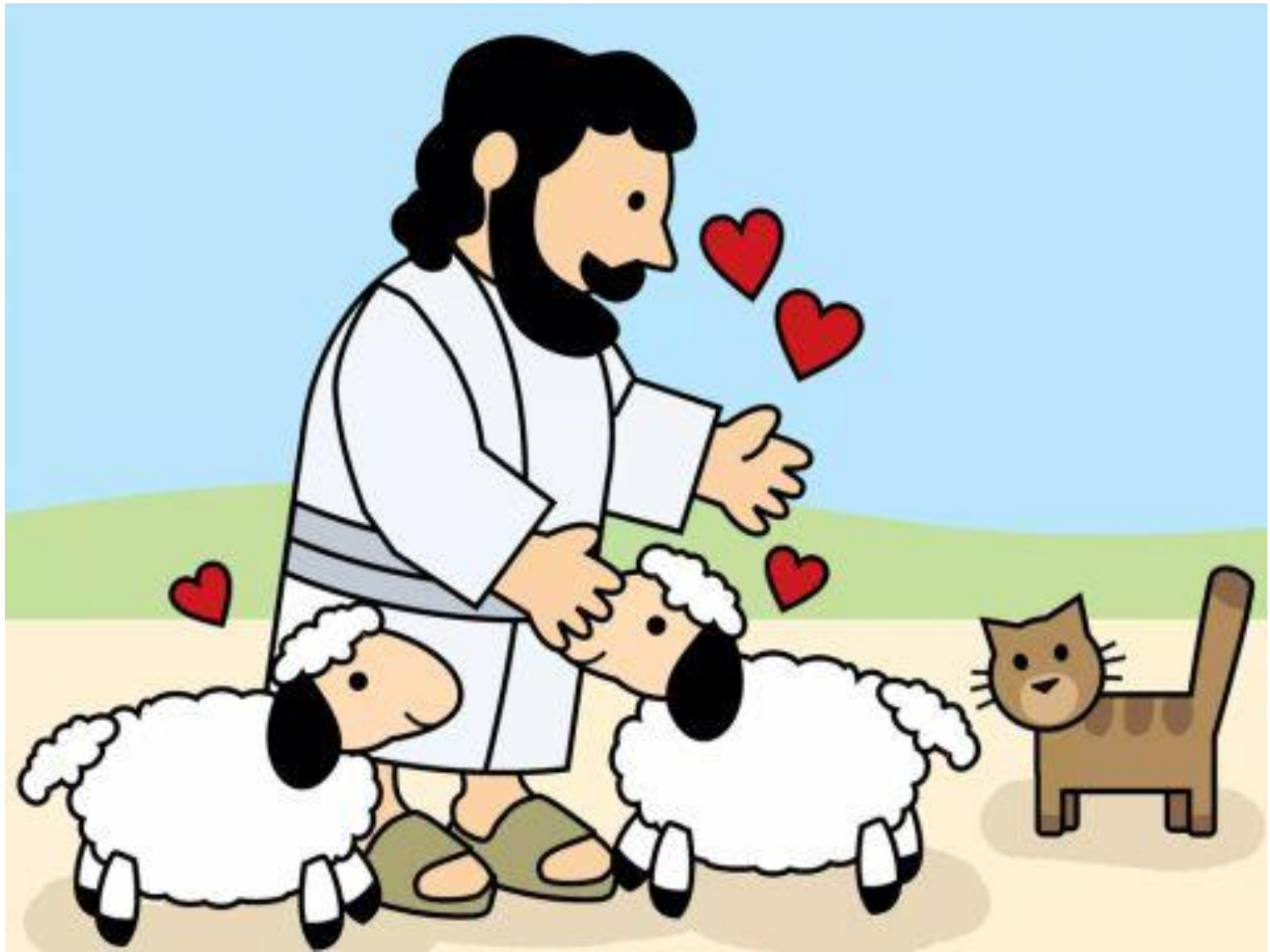
Le fa uscire tutte dall'ovile e cammina davanti a loro. Le pecore lo seguono, perché riconoscono la sua voce.

Then he goes ahead of them and leads them. The sheep follow him, because they know his voice.



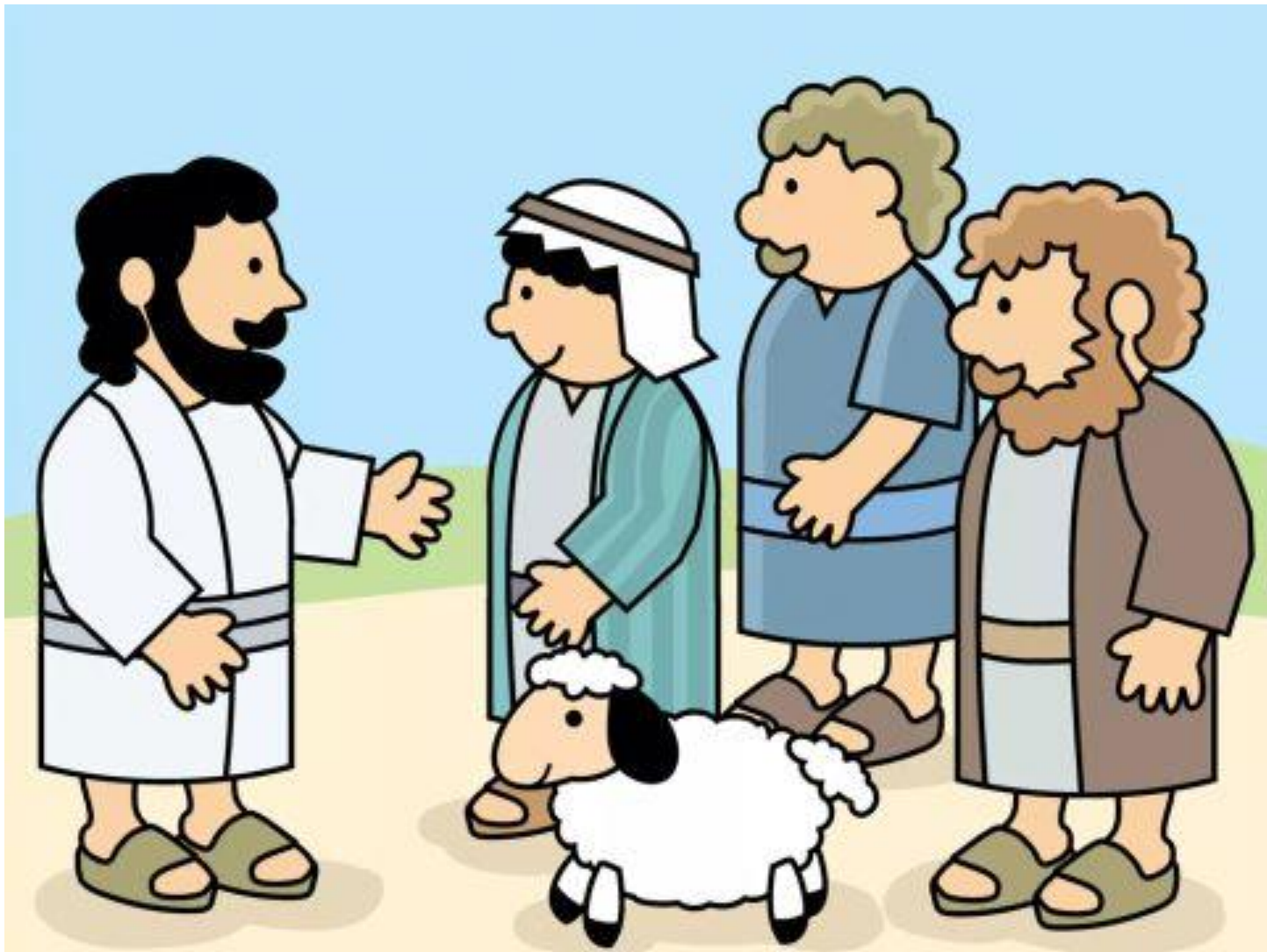
Quelli che ascoltavano questa parabola di Gesù, non riuscivano a capirne il significato. Gesù, allora, spiegò: « Io sono il buon pastore.

Those who heard Jesus use this illustration didn't understand what he meant, so he explained it to them: "I am the shepherd who cares for the sheep."



Io conosco le mie pecore e loro mi conoscono, proprio come mio Padre conosce me ed io conosco lui. Io sono venuto per dar loro la vita in grande abbondanza.

I know my sheep just as the Father knows me. I came to give life—life that is full and good."



Le mie pecore ascoltano la mia voce e io le conosco ed esse mi seguono. Io do loro la vita eterna e non andranno mai perdute e nessuno le rapirà dalla mia mano. »

My sheep listen to my voice. I know them, and they follow me. I give my sheep eternal life. They will never die, and no one can take them out of my hand.”

Presentation by www.freekidstories.com

Art by [Didier Martin](#).

Text adapted from the Bible, John 10:2-7,10,14, 27-28

